Pou Piblikasyon Imedya: 09/12/2022 **GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL**

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 20 lanmò nan tout eta a nan 8 desanm

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi dekri mezi debaz pou yo ka pwoteje yo kont pwopagasyon enfeksyon viris respiratwa ki vin pi komen nan sezon otòn ak sezon ivè yo.

"Pandan maladi respiratwa yo kontinye pwopaje nan eta nou an, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj nan sezon fèt sa a. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo - tankou rete ajou sou vaksen yo ak pratike bon ijyèn - pou pwoteje kont Viris Respiratwa Sensityal (Respiratory Syncytial Virus, RSV), grip ak COVID-19 epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Yè, Gouvènè a te bay Nouyòkè yo mizajou sou efò preparasyon pou sante pandan sezon ivè nan eta a.

Semèn sa a, Administrasyon Manje ak Medikaman Etazini (FDA) te bay apwobasyon pou timoun ki gen sis mwa ak plis resevwa vaksen dòz rapèl bivalan yo pou ogmante pwoteksyon kont COVID-19. Anvan sa, vaksen sa yo te sèlman disponib pou timoun ki gen 5 ane ak plis.

Depatman Sante Eta New York te pibliye yon nouvo rapò ki montre yon ogmantasyon 64 pousan semèn apre semèn nan ka grip ki konfime nan laboratwa atravè New York ak ospitalizasyon chak semèn nan jiska 58 pousan. Kounye a, yo detekte ka grip nan tout 62 konte atravè eta a, sa ki mete aksan sou nesesite pou Nouyòkè yo pran mezi ak prekosyon ki pral redui risk pou timoun ak adilt yo tonbe malad grav.

Gouvènè Hochul te lanse anvan sa yon kanpay sansibilizasyon piblik kote Komisè Sante Eta New York la, Doktè Mary T. Bassett, t ap pale dirèkteman ak Nouyòkè yo sou twa viris k ap sikile kounye a nan eta a avèk sentòm similè epi potansyèl pou lakòz maladi grav. Pwodui pa Depatman Sante Eta New York, videyo yo gen ladan yon klip kout ak yon vèsyon ki pi long ki destine vè paran yo; ak yon vèsyon ki vize espesyalman pou founisè swen sante yo.

Gouvènè a te mande Nouyòkè yo tou pou yo pran dòz rapèl vaksen bivalan pou COVID-19 pa yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite vaccines.gov; tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran vaksen kont grip anyèl pa yo pandan sezon grip la deja pwopajenan tout Eta New York. Viris grip la ak viris ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta a ap kontinye kanpay edikasyon piblik anyèl li, ki raple granmoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Piblisite nan lang angle ak espanyòl yo te kòmanse difize nan mwa sa a.

Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, kontakte depatman sante lokal la oswa vizite vaccines.gov/find-vaccines/.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun** - 32.71
- **Kantite Ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou** - 27.14
- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 89,935
- **Total Pozitif** - 6,392
- **Pousantaj Pozitif** - 6.48%**
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 6.41%**
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 3,457 (+38)
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 579
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 325 (+22)
- **Pasyan nan ICU avèk Entibasyon** - 125 (+13)
- **Kantite Moun Total Yo Bay Egzeyat** - 371,392 (+534)
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 20
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 59,709

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile** - 76,063

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

- **Total dòz vaksen yo administre** - 43,023,720
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 24 èdtan ki pase yo -** 22,541
- **Total dòz vaksen yo administre pandan 7 jou ki sot pase yo -** 146,071
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo** - 85.2%
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki pran tout seri vaksen yo (CDC)** - 90.1%
    - **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 18 ane ak plis ki ajou -** 13.0%

- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki pran tout seri vaksen yo - 74.3%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki pran tout seri vaksen yo (CDC) - 75.9%**
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 12-17 ane ki ajou -** 4.6%
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki pran tout seri vaksen yo -** 39.6%
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki pran tout seri vaksen yo (CDC) -** 40.4%
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 5-11 ane ki ajou -** 2.2%
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki pran tout seri vaksen yo -** 6.5%
- **Pousantaj Nouyòkè ki gen laj 0-4 ane ki ajou -** 6.5%

- **Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo -** 76.2%

- **Pousantaj tout Nouyòkè ki pran tout seri vaksen yo (CDC) -** 80.2%
- **Pousantaj tout Nouyòkè ki ajou -** 11.1%

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

Rejyon	**Madi 6 desanm 2022**	**Mèkredi 7 desanm 2022**	**Jedi, 8 desanm 2022**
Capital Region	14.06	13.54	13.50
Central New York	9.97	9.98	10.19
Finger Lakes	11.42	10.90	11.32
Long Island	42.72	41.43	41.31
Mid-Hudson	27.91	27.32	28.09
Mohawk Valley	11.13	11.72	11.92
New York City	33.96	33.07	33.09
North Country	12.89	12.07	11.97
Southern Tier	17.06	15.50	15.35
Western New York	9.43	9.35	9.66
Nan tout Eta a	**27.77**	**27.01**	**27.14**

Pousantaj rezilta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	**Madi 6 desanm 2022**	**Mèkredi 7 desanm 2022**	**Jedi, 8 desanm 2022**
Capital Region	6.02%	6.00%	5.85%
Central New York	3.78%	3.68%	3.86%
Finger Lakes	4.52%	4.38%	4.68%
Long Island	8.69%	8.73%	8.61%
Mid-Hudson	5.89%	5.94%	5.86%
Mohawk Valley	4.00%	4.39%	4.27%
New York City	6.71%	6.69%	6.45%
North Country	5.63%	5.09%	4.83%
Southern Tier	6.23%	5.93%	5.76%
Western New York	6.58%	6.88%	6.84%
Nan tout Eta a	6.57%	6.56%	6.41%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Madi 6 desanm 2022	Mèkredi 7 desanm 2022	Jedi, 8 desanm 2022
Bronx	8.04%	7.86%	7.78%
Kings	5.02%	5.02%	4.65%
New York	6.68%	6.59%	6.69%
Queens	8.89%	8.93%	8.88%
Richmond	6.05%	6.36%	5.99%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 6,392 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,330,196. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	76,023	41
Allegany	10,462	2
Broome	56,711	38
Cattaraugus	18,717	2
Cayuga	19,751	9
Chautauqua	28,520	17
Chemung	25,985	15
Chenango	11,500	2
Clinton	21,710	13
Columbia	13,208	6
Cortland	12,918	9
Delaware	9,751	6
Dutchess	80,919	91
Erie	260,547	124
Essex	7,377	2
Franklin	11,731	7
Fulton	16,071	14
Genesee	16,123	8
Greene	10,502	4

Hamilton	1,063	2
Herkimer	16,941	3
Jefferson	25,875	19
Lewis	7,125	2
Livingston	13,965	7
Madison	16,332	12
Monroe	185,619	112
Montgomery	14,567	9
Nassau	523,817	626
Niagara	57,851	19
NYC	2,950,973	3,203
Oneida	66,800	22
Onondaga	138,373	57
Ontario	25,191	25
Orange	132,715	216
Orleans	10,207	1
Oswego	33,419	7
Otsego	12,827	4
Putnam	30,107	38
Rensselaer	40,434	17
Rockland	113,709	175
Saratoga	59,464	47
Schenectady	42,179	18
Schoharie	6,365	7
Schuyler	4,244	1
Seneca	7,375	3
St. Lawrence	25,621	9
Steuben	24,642	18
Suffolk	541,257	806
Sullivan	23,467	20
Tioga	13,649	12
Tompkins	25,713	14
Ulster	41,189	37
Warren	18,190	23
Washington	15,202	14
Wayne	21,187	15
Westchester	319,983	356
Wyoming	9,727	6
Yates	4,306	-

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	113	71	62.8%	42	37.2%
Central New York	71	41	57.7%	30	42.3%
Finger Lakes	269	62	23.0%	207	77.0%
Long Island	723	352	48.7%	371	51.3%
Mid-Hudson	400	172	43.0%	228	57.0%
Mohawk Valley	30	21	70.0%	9	30.0%
New York City	1,595	639	40.1%	956	59.9%
North Country	45	16	35.6%	29	64.4%
Southern Tier	86	32	37.2%	54	62.8%
Western New York	125	42	33.6%	83	66.4%
Nan tout Eta a	3,457	1,448	41.9%	2,009	58.1%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite sit la: Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante (ny.gov).

Yè, te gen 20 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 59,709. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo

Bronx	2
Columbia	1
Kings	2
Montgomery	1
Nassau	4
New York	3
Oswego	1
Otsego	1
Queens	1
Richmond	1
Rockland	1
Westchester	2

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite vaccines.gov, voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite sitwèb nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

Yon repatisyon jewografik Nouyòkè ki vaksinen ak pran dòz rapèl selon rejyon yo prezante konsa:

Done Vaksinasyon Rejyonal yo dapre Lokal Founisè a		
	Moun ki pran tout seri vaksen yo	**Moun ki ajou**
Rejyon	**Kimilatif Total**	**Kimilatif Total**
Capital Region	909,509	190,322
Central New York	615,107	122,556
Finger Lakes	830,102	198,943
Long Island	2,017,430	298,028
Mid-Hudson	1,564,339	271,534
Mohawk Valley	311,091	57,622

New York City	7,434,083	749,837
North Country	284,345	54,027
Southern Tier	418,740	87,734
Western New York	908,599	190,529
Nan tout Eta a	**15,293,345**	**2,221,132**

Dòz rapèl/vaksen adisyonèl		
Rejyon	**Kimilatif Total**	**Ogmantasyon pandan dènye 7 jou yo**
Capital Region	786,331	7,335
Central New York	522,079	4,711
Finger Lakes	827,486	8,050
Long Island	1,771,469	17,316
Mid-Hudson	1,441,096	14,589
Mohawk Valley	267,768	2,495
New York City	4,554,610	44,592
North Country	243,818	2,104
Southern Tier	372,231	3,930
Western New York	854,565	7,340
Nan tout Eta a	**11,641,453**	112,462

Tablodbò pou Swivi Vaksen Kont COVID-19 (COVID-19 Vaccine Tracker Dashboard) la disponib pou mete Nouyòkè yo ajou sou distribisyon vaksen kont COVID-19 la. Depatman Sante Eta New York egzije pou enstalasyon vaksinasyon yo rapòte tout done administrasyon vaksen COVID-19 yo nan 24è oplita; y ap aktyalize done administrasyon vaksen ki sou tablodbò a toulejou pou chif yo reflete kontaj ki pi resan pou kanpay vaksinasyon Eta a. Depatman Sante Eta New York la repòte ki done ki soti nan NYSIIS ak CIR diferan lejèman pa rapò ak done ki rapòte sou plan federal la, ki enkli dòz yo bay sou plan federal yo ak lòt ti diferans. Touledе chif yo enkli nan piblikasyon ki anlè la a.

Yo te mete ajou done vaksinasyon yo rapòte nan piblikasyon jodi a pou enkli Nouyòkè ki "ajou" yo. Ajou reprezante kantite total moun ki te konplete tout vaksen COVID-19 yo, ki gen ladan dòz rapèl bivalan, jan sa apwopriye, daprè laj ak rekòmandasyon klinik (Kalandriye Vaksinasyon COVID-19 Nan Yon Bat Je).

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418